30.10.2024 ТИБИЕЛ ЕООД

#### 32 463,20 евро

Във връзка с предстоящото инсталиране на двигатели Wartsila, намиращи се в Топлофикация Сливен и Топлофикация Перник, по 2 бр., и с оглед одобрен от ваша страна доклад, моля за одобрение на балансово плащане в общ размер на 32 463,20 евро към Wartsila за доставка на комплекти пружини и подложки за двигателите – по 20 комплекта на топлофикация (под 1 двигател от този тип се подлагат 20 бр. комплекти пружини и подложки).

По преценка на колегите в Перник и Сливен са необходими такива пружини само за 1 от двигателите, тъй като от наличните на място може да се осигури пълен набор за втория.

Стокатаа вече е доставена в Перник и Сливен

Приложения: 1. Фактура

2. Одобрен доклад

С уважение,

# Tasaroha

×

L Nupmel



#### **Customer address**

TIBIEL Eood Knyaz Alexander Dondukov blvd. 29 1000 SOFIA **BULGARIA** 

#### Billing address

TIBIEL Eood Knyaz Alexander Dondukov blvd. 29 1000 SOFIA **BULGARIA** 

#### Consignee address

TIBIEL Eood Knyaz Alexander Dondukov blvd. 29 1000 SOFIA BULGARIA Bulgaria

#### **Notify address**

#### Specification

Total sales price excl. VAT

Total invoice amount

0,00

# Continued on page 2

Wärtsilä Finland Oy P.O. Box 244 FIN-65101 Vaasa Finland

Company address FIN-65170 Vaasa Finland

VAT Reg. no.: Fl07737443 Registered office: Vaasa

Bank: Nordea Bank Abp Bank code: 205238 Bank account no.: 20523800003268 IBAN: FI0620523800003268 SWIFT: NDEAFIHHXXX

Wärtsilä Finland Oy

UVN no. 2 0773744-3 Invoice no. 90645301

Page

2024-09-30

42753144

Please use this number as a reference

Date Order number

Invoice

Installation project

Our contact person

Shrikanth Kotian Your contact person

Dimitar Ivanov / Nikolina Tabakova

Your reference PO305, 20.08.2024 Mode of delivery

**Delivery condition** FCA Rauma Incoterms 2020 Delivery number and date

**Customer number** 620378 **Customer VAT number** BG106588084

Payment condition

Project: SIN/23017, TIBIEL-Rehabilitation and UNIC conversio

Project Manager: Shrikanth Kotian

**EUR** 

46.376,00

32.463,20

VAT

0% **EUR** 

32.463,20

# **Invoice**

## Wärtsilä Finland Oy

Page 2

 Invoice nr.
 90645301

 Date
 2024-09-30

 Sales Date
 2024-09-30

Terms of payment	Excl. VAT	VAT	Due date
70% at delivery of material (readiness, FCA), 30 Days Net	32.463,20		30.10.2024

Shipping marks SIN/23017, TIBIEL-Rehabilitation and UNIC conversio

FI: Supply of services and work on movable goods, EC VAT Dir. art. 44, Reverse Charge

Additional spare parts

Delivery by truck 16.9.2024 Pernik 1 case gross kg 825 Sliven 1 case gross kg 825

/ARN

Possible claims regarding this invoice must be made within 14 days from the invoice date

Company address Teollisuuskatu 1 FIN-65170 Vaasa Finland

# Доклад

Относно: Поръчка на нови комплекти пружини, двигатели Wartsila

Уважаеми г-н Ръководител,

Във връзка с инсталацията на новите двигатели Wartsila в топлофикации Сливен и Перник, след преглед и оценка на наличните пружинни комплекти, върху които се поставят двигателите, беше установено, че част от тях не са годни за употреба.

С оглед на това, беше поискана оферта от Wartsila за доставка на 40 бр. пружинни комплекти – всеки от двигателите лежи върху 20 бр. пружини. По 20 бр. за всяка от топлофикациите. Офертата възлиза на 46 376 евро с приложена отстъпка от 32%.

Във връзка с гореизложеното, моля за одобрение да бъдат поръчани 40 бр. нови пружинни комплекта, които ще бъдат разпределени между Сливен и Перник.

С уважение,

H. Tasadoba Ulupud



Title	Revision	<b>a</b> 5
Change Order request SKO2024TU03		
	Date	19.8.2024

Project name	Tibiel Eood Rehabilitation, UNIC and E&A Upgrade	Wärtsilä project number	SIN/23017	
Contract / PO reference	dated 31 <sup>st</sup> July 2024			
Customer Company	Tibiel Eood	Supplier Company	Wartsila Finland Oy	
Contact person	Nikolina Tabakova	Contact person	Shrikanth Kotian	
E-mail	n.tabakova@tibiel.com	E-mail	Shrikanth.kotian@wartsila.com	
Phone	+359 87 7558454	Phone	+91 9448351744	

#### Description of Change order

Request from customer for supply of additional spare parts related to W20V34SG engines for Sliven & Pernik sites

#### Reason for Change order

Customer requirement

### Scope, schedule impact and price specification

Supply of spare parts as per attached Quotation (300932128) from WGLS with FCA (Schiphol/Rotterdam) delivery

#### Excluded:

· All additional taxes and duties

#### Total Price of Change order (excl. VAT)

#### 46 376 EURO

#### Special conditions

Nil

Delivery time, Incoterms (2020) and place (if applicable)

9 weeks from order and advance payment

Special markings required on packing (if applicable)

To be checked

### Payment terms

30% advance payment

70% at delivery of material (readiness, FCA)

#### Validity of Change order offer

One (1) week

Doc. Name: Change Order Request Template Revision: -2 (2) All other terms and conditions for this Change order as per: or ☐ PO referenced Consequences/impact of Change order for other parts of the contracted scope Delivery time of this material is independent of the original contract delivery terms The Customer and Supplier have mutually agreed to execute this Change order according to specified terms above and confirm by below authorized signatures: On behalf of Customer On behalf of Supplier Shrikanth Kotian Signature Signature Name Shrikanth Kotian Name

Title

Project Manager

Date and place 19.08.2024

Title

Date and place

Doc. ID: DSCA00498091



# Quotation

## Wärtsilä Global Logistics Services

Sold-to address Wärtsilä Finland Oy Service / Runsor Lestikuja 3 FI-65380 VAASA

Shipping address Wartsilä Finland Oy Service / Runsor Lestikuja 3 FI-65380 VAASA

**Notify address** 

Date

Page 1/2

2024-08-13, 10:32 am (UTC) 2024-08-19, 04:59 am (UTC)

Print out date
Quotation number

300932128

Installation SLIVEN

Our contact person

Phone

**OUTI RIIKONEN** 

+358407361754

OUTI.RIIKONEN@WARTSILA.COM

Your contact person Amol Wable Your reference

Qt SIN/21014 Tibiel Spring element

Your order date 2024-08-13

End customer reference

Mode of delivery TO BE COLLECTED Terms of delivery

FCA Kampen Incoterms 2020

Customer number

FI14A VAT Number FI07737443 Terms of payment 45 Days Net

Quotation valid to

2024-09-12

Item	Part no.	Description				130 100	7
	Material no.	Product type					
PO. Item	Product no.	Availability	Net Weight/	Qty	Unit	Price/unit	Total
	Country/HSN co	ode	Total		ATTENDED TO NO.		

Subject to prior sales. Availability is given according to current availability, lead times and on FCA basis. In case of urgency availability can be rechecked upon requests. The price is for the given quantity.

1520.000 KG

000100

SPRING ELEMENT

PAAE068039

PAAE073948

W20V34 38.000/

40 PC

1.705,00 EUR

68.200,00

9 WEEKS

40 PC

SE/73202089

The price is for the given quantity. This item has to be specially procured, and shall not be cancelled or returned.

Delivered from:

Kampen, Netherlands

Goods total

Total excl. VAT/Tax

VAT/Tax

0,00% 0,00% 68.200,00

68.200,00 0.00

Total amount

EUR 68.200,00

Continued on page 2

Wärtsilä Services Switzerland Ltd. Wärtsilä Global Logistics Services Tel. +41 52 550 0100

VAT Reg.no. CHE-454.062.197 MWST

Business ID. no.: 823958371B0-1 Registered office:Frauenfeld Bank: In-House Cash at Wartsila Bank code no.: ICBANK Bank account no.:ICZGLSEUR

IBAN: SWIFT:

CH-8500 Frauenfeld Switzerland

Office address Schlossmühlestrasse 9 CH-8500 Frauenfeld Switzerland

www.wartsila.com